

## Gala Talentów dla Nikoli

str. 12



str. 3

**Jest siłownia  
w Piechowicach Dolnych**

## VIII MEMORIAŁ im. Łukasza Semeriaka

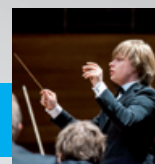


str. 14

## Ponadto:

- Zarządy osiedli wybrane str. 3
- O patronach ulic ciąg dalszy str. 4
- Sala przyrody w nagrodę str. 2

**Wielkie osiągnięcie młodego dyrygenta**



str. 8

# HURRA!! WYGRALIŚMY!



10 czerwca Szkoła Podstawowa nr 1 w Piechowicach otrzymała radosną wiadomość – w organizowanej rokrocznie akcji „Sala Przyrody TAURON Ekoenergia” wygraliśmy 10 tys. zł na przygotowanie i wyposażenie sali dydaktycznej do nauki przyrody! Dołączyliśmy tym samym do zanego grona 24 zwycięskich szkół z lat ubiegłych.

W tegorocznej, VI edycji akcji, słynnej już na całą Polskę, należało przygotować plakat z hasłem promującym TAURON. Hasło, które zapewniło zwycięstwo naszej szkole: „TAURON Ekoenergia – i świat nabiera kształtów!” nawiązywało do plakatu, na którym, dzięki wykorzystaniu różnorodnych technik i materiałów (papier, farba, tkaniny, kamyki, ryż, patyczki, folia itp.) świat malowany przechodził w krajobraz trójwymiarowy.

Poszczególne elementy plakatu przygotowywali uczniowie zarówno młodszych, jak i starszych. Całość zebrała wychowawczyni klasy 2A – Pani Anna Zdańska.

Więcej informacji z SP nr 1 na str. 12-13.

## Warsztaty ceramiczno-szklarskie „Każdy jest artystą”

Koncepcja projektu „Każdy jest artystą” zakłada działania wzbudzające w każdym z uczestników chęć do uaktywnienia ukrytej osobowości i otwarcia się na swoje wewnętrzne, bogate piękno. Wcielenie się w rolę artysty ma sprowokować pobudzenie wyobraźni i podświadomego skierowania się na potrzeby osobiste (wewnętrzne) i społeczne (zewnętrzne). Uzewnętrznienie sfery intymnej nastąpi poprzez wykonanie materialnych przedmiotów w czasie warsztatów ceramiczno-szklarskich. Dzięki odmiennym technikom artystycznym każdy z uczestników może doświadczyć i odnaleźć w sobie nowe pokłady kreatywności, manualnych zdolności i piękna. Projekt „Każdy jest artystą” kumuluje działania człowieka zajmującego się twórczością artystyczną, od koncepcji, po realizację i finalny pomysł pokazany w wybranej przestrzeni publicznej. Realizację poszukiwań proponujemy poprzez następujące zadania:

1. Kształtowanie i dekorowanie ceramiki jako przejaw działalności artystycznej służącej tworzeniu piękna w indywidualny i osobisty sposób.

2. Malarstwo na szkle jako forma przeniesienia emocji i artystycznych wizji uczestnika przy użyciu wymagającego medium jakim jest szkło.

### ZAPRASZAMY NA BEZPŁATNE WARSZTATY

KAŻDY JEST

Artysta



Centrum Innowacyjno-Artystyczne Michałowice/Piechowice, ul. Kolonijna 20A

Obowiązują zapisy: [f.insolita@gmail.com](mailto:f.insolita@gmail.com) 608 414 100

#### I cykl warsztatów ceramiczno-szklarskich

##### Poniedziałek-czwartek (18.07.-21.07.2016)

- 13.30-14.00 prezentacja multimedialna (poniedziałek)
- 14.30-17.00 warsztaty (3 grupy): ceramika raku, malowanie na szkle i ceramice, kalkomania

##### Piątek (22.07.2016)

- 13.30-14.00 prezentacja multimedialna
- 14.30-17.00 ceramika raku

##### Sobota (23.07.2016)

- 10.45-14.35 aranżacja wystawy przez uczestników warsztatów w Piechowickim Ośrodku Kultury

#### II cykl warsztatów ceramiczno-szklarskich

##### Niedziela-środa (24.07.-27.07.2016)

- 13.00-13.30 prezentacja multimedialna (poniedziałek)
- 13.30-16.45 warsztaty (3 grupy): ceramika raku, malowanie na szkle i ceramice, kalkomania

##### Czwartek (28.07.2016)

- 13.00-13.30 prezentacja multimedialna
- 13.30-16.45 ceramika raku

##### Piątek (29.07.2016)

- 10.45-14.35 aranżacja wystawy przez uczestników warsztatów w Piechowickim Ośrodku Kultury

##### Sobota (30.07.2016)

- Godz. 17.00 wernisaż z prezentacją multimedialną przebiegu projektu (Piechowicki Ośrodek Kultury).

Projekt dofinansowany ze środków budżetu Województwa Dolnośląskiego oraz Urzędu Miasta Piechowice



# Zarządy osiedli wybrane



Przedstawiciele rad osiedli na spotkaniu z władzami miasta.

W dniach od 8 do 10 czerwca br. na mocy Zarządzenia Nr 46/2016 Burmistrza Miasta Piechowice z dnia 11 maja 2016 r. zostały zorganizowane wybory do zarządów osiedli.

Przepisy statutów osiedli precyzują organizację i zadania jednostek pomocniczych. Jako organ uchwałodawczy w osiedlu wskazane zostało ogólne zebranie mieszkańców, czyli prawo podejmowania uchwał przyznano wszystkim mieszkańcom osiedla, którzy posiadają czynne prawo wyborcze w wyborach do rady gminy.

Ogólne zgromadzenia mieszkańców wszystkich osiedli zdecydowały o powołaniu trzyosobowych zarządów osiedli. Zarząd osiedla jest organem wykonawczym w osiedlu, na czele którego stoi przewodniczący kierujący pracami zarządu.

**Do zadań i kompetencji ogólnego ze-**

**brania mieszkańców należy:**

- 1) wybieranie i odwoływanie zarządu osiedla oraz ustalanie liczby osób wchodzących w skład zarządu osiedla;
- 2) dokonywanie okresowych ocen działalności zarządu osiedla;
- 3) inicjowanie działań organów gminy we wszystkich sprawach wchodzących w zakres zadań własnych gminy;
- 4) opiniowanie projektów rozstrzygnięć organów gminy w sprawach dotyczących osiedla;
- 5) wnioskowanie do organów gminy w sprawach istotnych dla mieszkańców osiedla;
- 6) organizowanie wspólnych prac na rzecz osiedla.

**Do obowiązków i kompetencji zarządu osiedla należy:**

- 1) przygotowywanie na ogólne zebrania

Przedstawiamy wybranych na kadencję 2016-2018 reprezentantów naszych osiedli

## ZARZĄD OSIEDLA GÓRZYNIC

1. Dorota PIRÓG – Przewodnicząca Zarządu
2. Agnieszka KANIK
3. Anna ROSIK

## ZARZĄD OSIEDLA MICHAŁOWICE

1. Marta NOWOCIEŃ – Przewodnicząca Zarządu
2. Katarzyna ROTKIEWICZ-SZUMSKA
3. Andrzej KIELISZKOWSKI

## ZARZĄD OSIEDLA PIASTÓW-PAKOSZÓW

1. Paweł SZPEJDA – Przewodniczący Zarządu
  2. Marcin FILIPOWICZ
  3. Jan JAKUBOWSKI
- Gratulujemy i życzymy owocnej pracy!

mieszkańców osiedla projektów rozstrzygnięć i opinii w sprawach należących do kompetencji osiedla;

2) wykonywanie uchwał ogólnego zebrania mieszkańców;

3) organizowanie spotkań z radnymi i komisjami rady miasta;

4) zwoływanie ogólnego zebrania mieszkańców osiedla;

5) składanie sprawozdań ze swojej działalności wobec ogólnego zebrania mieszkańców osiedla;

6) przysyłanie burmistrzowi uchwał i protokołów z posiedzeń ogólnego zebrania mieszkańców.

## Siłownia w Piechowicach Dolnych

Piechowice Dolne wzbogaciły się o cztery nowe urządzenia w siłowni zewnętrznej. Pod tym względem, ta część naszego Miasta była jeszcze do niedawna zaniedbana. Teraz w końcu mieszkańcy mają szansę na atrakcyjną formę aktywnego spędzania wolnego czasu, bez długich podróży.

Kolejne urządzenie zostało wmontowane w Parku Pokoleń, w ramach uzupełnienia urządzeń już tam obecnych. Dzięki urządzeniom łatwiej będzie spędzić te wakacje na sportowo.

Koszt urządzeń wyniósł 16 700 zł.

J. Bumażnik



# O patronach ulic – ciąg dalszy

**„Niech Waszym natchnieniem będzie Mądrość. Niech ożywia Was Miłość”**

św. Jan Paweł II

W nawiązaniu do artykułu „Rozliczyć się z przeszłością” chcę podzielić się spostrzeżeniami w temacie zmiany nazw ulic w Piechowicach i również przedłożyć swoje propozycje do rozważenia.

Temat był poruszany w artykule „Ży-

tematycznie np. z postaciami historycznymi, z nazwami przyrodniczymi lub geograficznymi, a brak jest nazw związanych z życiem duchowym człowieka, a więc konkretnych postaci świętych, którzy przez wszystkie epoki są siłą Kościoła; oraz postaci duchownych cieszących się ogromną czcią i poszanowaniem wśród ludzi.

Jestem przekonany i pewny, że nadanie

jak najbardziej uzasadniony, co mam zamiar udowodnić poniżej

Rozpocznę od przedstawienia Księdza Jana Twardowskiego, postaci pełnej ciepła, dobra i zrozumienia dla wszystkich. To poeta, przyrodnik i wielki przyjaciel dzieci i młodzieży. Miał ogromne poczucie humoru. Był nie tylko wielkim poetą, ale równocześnie takim twórcą, który pozwolił oswajać i pokazywać lęk naszych serc i umysłów. Wskazując drogę do Boga, w sposób bynajmniej nie dydaktyczny, uczył nas szacunku nie tylko wobec człowieka. W swojej książeczce „Smak radości”, ks. Jan Twardowski pisze między innymi: „Cierpienie i przyjemność to pojęcia przeciwne sobie, Cierpienie dla człowieka normalnego to żadna przyjemność. Ale słowa cierpienie i radość pozornie pokłócone ze sobą, mogą trzymać się jak zakochani pod ręce, bo można cierpieć i radować się”. Życzymy sobie, abyśmy – mimo obowiązków – znaleźli czas dla własnej duszy. Nie myślę tylko o tym, by dojrzewał w nas dyplomowany profesor, lekarz, inżynier, ale by dojrzewał w nas po prostu człowiek – coraz bardziej serdeczny, bliski, kochający, przyjmujący z radością zarówno łaskę uśmiechu, jak i łaskę ciężkiej próby.

Jeśli będzie w nas rósł taki człowiek, to i u nas i na świecie będzie więcej pokoju i radości. Każdy potrzebuje prawdziwej miłości, bo ten, kto naprawdę kocha, jest mocniejszy.

Ks. Jan Twardowski zawsze cenił ludzi z poczuciem humoru. Twierdził że humor to walka z pychą i ze złem. Człowiek powinien śmiać się z siebie bo to jest oznaką mądrości. Za mało w nas pogody ducha, humoru i dowcipu, czyli tego co niszczy zło.

Charakterystykę pozostałych postaci będę się starał przedstawić w następnym wydaniu Informatora, a może ktoś z Państwa, Szanownych Mieszkańców Piechowic, zainteresowanych tą tematyką opracuje i przedstawi swój punkt widzenia?

Antoni Olszewski

**Zapraszamy do podzielenia się z nami swoimi spostrzeżeniami na ten temat. Piszcie: [promocja@piechowice.pl](mailto:promocja@piechowice.pl)**



CZY ULICA ŻYMIERSKIEGO ZMIENI NAZWE NA JANA PAWŁA II?

mierskiego czy Jana Pawła II?” (IP marzec 2011). Minęło pięć lat od rozpoczęcia dyskusji i starań o zmianę nazwy głównej ulicy Michała Roli Żymierskiego na ulicę Jana Pawła II. Zebrano w bardzo krótkim czasie kilkaset podpisów popierających zmiany. Były na ten temat artykuły w prasie dolnośląskiej i lokalnej, a mimo to sprawa została zawieszona w próżni – nie doczekała się pozytywnego finału ale nie została też zamknięta. Teraz to zawieszenie mija, jako że z mocy ustawy należy zmienić nazwy obiektów użyteczności publicznej, w tym ulic i placów tak, aby nie upamiętniały osób, organizacji, wydarzeń lub dat symbolizujących komunizm lub inny ustrój totalitarny.

W naszym mieście sytuacja dojrzała do tego by zmienić już nie tylko nazwę ulicy głównej, ale i nazw pozostałych ulic honorujących postaci tego – na całe szczęście – minionego już systemu.

Zagubieni w bardzo szybko zmieniającej się rzeczywistości i przytłoczeni rozwiązywaniem codziennych problemów, bardzo potrzebujemy oparcia o niekwestionowane autorytety, dające nam poczucie bezpieczeństwa w relacjach między ludźmi.

W Piechowicach ulice w poszczególnych dzielnicach noszą nazwy związane

ulicy Żymierskiego imienia św. Jana Pawła II będzie przemieniać nasze serca, ponieważ w ten sposób zapraszamy świętego do wspólnego przebywania z nami.

W tym artykule chcę zaproponować również zmianę nazw innych ulic na nowych patronów. Poprzez poznanie życia i twórczości tychże patronów będziemy mogli prędzej i skuteczniej przemieniać siebie samych, oraz przemieniać swoje postępowanie dla dobra naszych rodzin i społeczności w której żyjemy.

Proponuję zmianę nazwy:

ul. 22 Lipca na ul. Św. Antoniego – patrona naszej parafii

ul. Karola Świerczewskiego na ul. Księdza Jana Twardowskiego

ul. Marcelego Nowotki na ul. Księdza Józefa Tischnera

Uważam że wybór tych patronów jest

## BURMISTRZ MIASTA PIECHOWICE

Działając na podstawie art. 30 ust. 2 pkt. 3 ustawy z dnia 08.03.1990r. o samorządzie gminnym ( t. j. Dz. U. z 2016r. poz. 446) oraz art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21.08.1997r. o gospodarce nieruchomościami (tj. Dz. U. z 2015r. poz. 1774 z późn. zm.) informuje, że siedzibie Urzędu Miasta Piechowice został wywieszony wykaz nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy pod numerem: RG. 6845.5.2016, RG.6845.6.2016, RG.6845.7.2016, RG.6845.8.2016 i RG.6845.9.2016

# Utwardzone poboczce i tajemnicze znaki

Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad w maju i czerwcu prowadziła prace przy utwardzaniu pobocza na drodze krajowej nr 3 w Piechowicach.

Prace prowadzono na odcinku od siedziby GDDKiA do stacji paliw. W tym miejscu w przyszłości planowana jest budowa chodnika. Domagają się tego mieszkańcy Pakoszowa i Piastowa, którzy często chodzą tędy pieszo. Napisali petycję w tej sprawie. Maciej Wołodko, pracownik ds. komunikacji społecznej GDDKiA poinformował nas, że termin budowy chodnika w Piechowicach nie jest jeszcze znany. Do czasu zapewnienia finansowania tego zadania, Oddział GDDKiA we Wrocławiu nie może udzielić wiążącej informacji o przewidywanym terminie realizacji tej inwestycji.

Z informacji zawartych w niedawnym artykule, zamieszczonym na łamach „Nowin Jeleniogórskich” wynika, że nie nastąpi to zbyt szybko. Dzięki poszerzeniu pobocza, przejście tym odcinkiem będzie nieco łatwiejsze.

Na drodze krajowej nr 3, m.in. w Piechowicach, pojawiły się tajemnicze znaki drogowe. Jak wyjaśnił M. Wołodko, oznakowanie to przeznaczone jest dla pojazdów wojskowych uczestniczących w międzynarodowych ćwiczeniach Anakonda – 16, w których udział biorą przedstawiciele sił zbrojnych 24 państw. Są to znaki wojskowe klasyfikacji obciążenia (klasy MLC). Wprowadzone zostały w całym kraju, w woj. dolnośląskim oznakowanych zostało łącznie 35 obiektów mostowych. Oznakowanie to nie dotyczy kierowców pojazdów cywilnych. Znaki będą stały pomiędzy 8 a 30 czerwca.

R.Z.



## Co kryje Lokalny Program Rewitalizacji?

Na majowej sesji Rada Miasta Piechowice przyjęła Lokalny Program Rewitalizacji na lata 2016 – 2020. co to za dokument, i dlaczego jest ważny? Nijez podajemy fragmenty programu.

Powołując się na „Wytyczne w zakresie rewitalizacji w programach operacyjnych na lata 2014-2020” rewitalizacja to kompleksowy proces wyprowadzania ze stanu kryzysowego obszarów zdegradowanych poprzez działania całościowe (powiązane wzajemnie przedsięwzięcia obejmujące kwestie społeczne oraz gospodarce lub przestrzenno-funkcjonalne lub techniczne lub środowiskowe), integrujące interwencję na rzecz społeczności lokalnej, przestrzeni i lokalnej gospodarki, skoncentrowane terytorialnie i prowadzone w sposób zaplanowany oraz zintegrowany poprzez programy rewitalizacji.

Lokalny Program Rewitalizacji dla Gminy Miejskiej Piechowice na lata 2016-2020, zwany dalej LPR, możemy traktować jako wieloletni, zintegrowany program operacyjny bazujący na współpracy różnych podmiotów podczas przygotowania, opracowania i realizacji. Określenie prawidłowych kierunków działań w LPR stanowi, m.in. podstawę do pozyskania środków z funduszy europejskich.

Autorzy programu przeprowadzili konsultacje społeczne a także szczegółową diagnozę czynników i zjawisk kryzysowych. Jest to dość ciekawa lektura. Miasto podzielono w nim na pięć obszarów: Cen-

trum-Zachód (ściśle centrum miasta), Centrum-Wschód (od kościoła w dół wzdłuż ulicy Żymierskiego wraz z okolicznymi ulicami), Północny-Wschód (na północ od drogi krajowej nr 3, m.in. Górzyniec i Piastów), Północny-Zachód (Pakoszków oraz część Piechowic Dolnych, zakład Ceramica Marconi) i Południe (głównie Michałowice). Badano szereg czynników, m.in. liczbę osób objętych pomocą MOPS, liczbę osób bezrobotnych, liczbę organizacji pozarządowych czy liczbę przestępstw i wykroczeń. Wyniki tych analiz są zróżnicowane, np. najwięcej mieszkańców objętych opieką ośrodka pomocy społecznej znajduje się w części Piechowice Centrum-Zachód – 164. Jest to jednak obszar o największym zaludnieniu – 1864 mieszkańców. W tym obszarze jest też najwięcej bezrobotnych – 66 osób. Trzeba przyznać, że w całym mieście nie ma ich zbyt wielu – raptem 192 osoby. Centrum-Zachód to także miejsce o największej liczbie organizacji pozarządowych. Jest ich 7 na 14 w całym mieście. Najwięcej przestępstw w 2015 roku w przeliczeniu na mieszkańca dokonano w obszarze Piechowice Południe. Pod względem liczby zarejestrowanych podmiotów gospodarczych przodują natomiast Piechowice Centrum-Wschód – jest ich tam 212 (w całym mieście 761 – dane z 2014 roku). Z kolei Piechowice Północny Zachód to obszar, w którym jest najwięcej obiektów zabytkowych – aż 144.

Z porównania wyników autorzy wskazali, że większą liczbą, natężeniem zjawisk kryzysowych charakteryzuje się obszar Piechowice Centrum-Zachód. Obejmuje on ulice: 1-go Maja nr 1-2, Sielską, Wiejską, Kolejową, Szklarską, Mickiewicza, 22-go Lipca, Kopernika, Szkolna, Aleję S. Łuczyńskiego, ul. Żymierskiego nr 41-101.

Na tej podstawie sporządzono listę podstawowych projektów rewitalizacyjnych (projekty zgłaszali sami zainteresowani) oraz listę pozostałych projektów rewitalizacyjnych. Na liście podstawowej - „A”, oprócz wielu zadań związanych z rewitalizacją budynków wspólnot mieszkaniowych, są np. Rewitalizacja wieży ciśnienia na stacji kolejowej, Zagospodarowanie terenu istniejącej zabudowy mieszkaniowej przy ul. Szkolnej w Piechowicach wraz z infrastrukturą towarzyszącą, Rewitalizacja budynku SP nr 1 czy budynku Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej. Lista „A” zawiera 36 pozycji a szacunkowa wartość wszystkich projektów tych projektów wynosi ponad 19 milionów złotych. Od skuteczności działań właścicieli będzie zależało, ile z nich zostanie zrealizowanych w kolejnych latach.

Pełną treść Lokalnego Programu Rewitalizacji na lata 2016-2020 można znaleźć w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie Miasta Piechowice.

R. Z.

Źródło: LPR na lata 2016-2020

# Będą fotopułapki

Wielu mieszkańców ma problem z wystawianiem śmieci zgodnie z ustalonym harmonogramem odbioru. Nie czekają także na termin zbiórki odpadów wielkogabarytowych czy zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wciąż zbyt niską jest świadomość, że na terenie gmin funkcjonuje specjalny punkt, w którym bezpłatnie można oddać tego typu odpady (PSZOK) co przyczynia się do powstawania nielegalnych składowisk odpadów na terenie Gminy. „Dzikie” składowiska nie posiadają prawem określonej definicji, można je ogólnie uznać za miejsca, w których nielegalnie składowane są odpady. W odróżnieniu od składowiska odpadów są to miejsca niezabezpieczone i nieprzystosowane do składowania odpadów, stanowiące niebezpieczeństwo dla środowiska i człowieka. Niosą za sobą szereg zagrożeń, między innymi:

- zanieczyszczenia wód powierzchniowych i podziemnych,
- skażenie gleb sąsiadujących z dzikim wysypiskiem,
- zanieczyszczenie gleb i wód metalami
- zanieczyszczenie powietrza substan-

cjami lotnymi

– niszczenie walorów estetycznych krajobrazu i niszczenie bioróżnorodności,

– zagrożenie epidemiologiczne, ze względu na możliwość występowania w odpadach wielu chorobotwórczych szczepów bakterii oraz groźnych grzybów,

– emisja nieprzyjemnego zapachu z gnijących substancji organicznych,

W pobliżu „dzikich” składowisk odnotowuje się podwyższone koncentracje metali ciężkich szczególnie: rtęci, kadmu, miedzi, chromu czy ołowiu.

Za likwidację „dzikich” składowisk odpowiada Gmina. Przepisami regulującymi postępowanie w tym zakresie są: Ustawa o utrzymaniu czystości i porządku w gminach oraz Ustawa o Odpadach, które nakładają na posiadaczy i zarządców terenu obowiązek dbania o jego czystość. W przypadku, w którym burmistrz stwierdzi składowanie lub magazynowanie odpadów w miejscu do tego celu nieprzeznaczonym jest zobligowany do zastosowania środka nadzorczego w postaci nakazu usunięcia odpadów. Gdy nielegalne wysypisko znajduje się na terenie komunalnym i nie

można ustalić podmiotu odpowiedzialnego za powstanie danego „dzikiego wysypiska”, musi ono zostać usunięte na zlecenie i koszt Urzędu Miasta.

W ramach walki z tym procederem, gmina planuje zainstalowanie monitoringu. Przyczyni się to do zachowania czystości i porządku na terenie gminy oraz do poprawy stanu środowiska. Wobec osób, które będą wyrzucać śmieci w miejscach do tego nieprzeznaczonych, zostaną wyciągnięte konsekwencje prawne.

Fotopułapki które mają być zamontowane są specjalistycznym sprzętem do robienia zdjęć automatycznie, za pomocą samowyzwalacza sterowanego czujnikiem ruchu. Aparat w świetle dziennym robi kolorowe zdjęcia. W nocy przechodzi automatycznie na tryb czarno-biały i fotografuje w podczerwieni bez lampy błyskowej, dzięki czemu jest w stanie wychwycić niepożądane zachowania ludzi niszczących środowisko naturalne. Fotopułapki pojawią się w miejscach, gdzie problem z nielegalnym zaśmiecaniem terenu jest najpoważniejszy.

*Alicja Gancarczyk*

## Przewodnik po Festiwalu Ducha Gór już dostępny

Zapraszamy do zapoznania się z Przewodnikiem po Festiwalu Ducha Gór - znajdziecie w nim informacje na temat wydarzeń odbywających się przez całe wakacje w Krainie Ducha Gór. To bogata i fascynująca oferta: wędrowek, wydarzeń plenerowych, jarmarków, warsztatów artystycznych i dla dzieci, koncertów oraz kolacji z produktów lokalnych. W spisie wędrowek (obok) można znaleźć trasy po Piechowicach. Pełny przewodnik można znaleźć na stronie konkursy.duchgor.org

### KONCERTY U DUCHA GÓR:

**02.07.2016/sobota/** – Ludowe granie na gruszkowskiej polanie – Gruszków  
**15-16.07.2016/piątek-sobota/** – Gitarą i... – borowickie spotkania z poezją śpiewaną, Borowice,  
**29.07.2016-30.07.2016/piątek-sobota/** – VI Wędrowny Przegląd Piosenki Polana, Janowice Wielkie

**04-07.08.2016** – 49. Ogólnopolska Turystyczna Giełda Piosenki Studenckiej – Szklarska Poręba  
**06.08.2016** – Muzyczny Ogród Liczyrzepy. Koncert Muzyki Operowej i popularnej na schodach Kowarskiego Ratusza – Kowary

### AKTYWNIEM Z DUCHEM GÓR:

**06-09.07.2016/środa-sobota/** – Duch Gór na dwóch kółkach – Szklarska Poręba  
**23.07.2016/sobota/** – XI Rowerowy Rajd Retro, Góry Izerskie

**15.08.2016/poniedziałek/** – Wjazd Kolarski i Bieg Górski „Kowary – Okraj” o puchar Ducha Gór – Kowary

### KOLACJE Z DUCHEM GÓR:

**02.07.2016/sobota/** – Rarytasy Ducha Gór – Wrzeszczyn  
**09.07.2016/sobota/** – Rarytasy Ducha Gór – Wrzeszczyn

**06.08.2016/sobota/** – Na kolacji z Duchem Gór – Łomnica

### JARMARK PRODUKTÓW LOKALNYCH – SKARBY DUCHA GÓR:

**14.08.2016/niedziela/** – Karkonoski Jarmark Lokalny Skarby Ducha Gór – Karpacz

### WĘDRÓWKI I QUESTY Z DUCHEM GÓR:

**18.06.2016-31.08.2016/całe wakacje/** – Quest po Centrum Informacyjnym KPN, Karpacz

**01.07.2016-31.08.2016/całe wakacje/** – Podziemia Ducha Gór – Kowary

**01.07.2016/piątek/** – Wycieczki po Magicznym Szlaku Ducha Gór – Szklarska Poręba

**02.07.2016/sobota/** – KOWARSKIE SPACERY – Starówka Kowarska – Kowary

**04.07.2016/poniedziałek/** – Wycieczki po Magicznym Szlaku Ducha Gór – Szklarska Poręba

**07.07.2016/czwartek/** – Rodzinna wędrowka „Śladami Ducha Gór i Skrzatów Karkonoskich” – Karpacz

**09.07.2016/sobota/** – KOWARSKIE SPACERY – Szlakiem Teodory von Reuss i kowarskich sanatoriów – Kowary

**11.07.2016/poniedziałek/** – Wycieczki po Magicznym Szlaku Ducha Gór – Szklarska Poręba

**14.07.2016/czwartek/** – Rodzinna wędrowka „Śladami Ducha Gór i Skrzatów Karkonoskich” – Karpacz

**16.07.2016/sobota/** – KOWARSKIE SPACERY – Szlakiem Kowarskiego przemysłu lekkiego – Kowary

**16.07.2016/sobota/** – Wędrujące Ogniska Walońskie – „Górnictwo w starej wsi”, Szklarska Poręba

**17.07.2016/niedziela/** – Górską wędrowką – Szlakiem Śnieżnych Kotłów, Michałowice

**18.07.2016/poniedziałek/** – Wycieczki po Magicznym Szlaku Ducha Gór – Szklarska Poręba

**21.07.2016/czwartek/** – Rodzinna wędrowka „Śladami Ducha Gór i Skrzatów Karkonoskich” – Karpacz

**23.07.2016/sobota/** – KOWARSKIE SPACERY – Szlakiem Tradycji Górniczych – Kowary

**24.07.2016/niedziela/** – Gra Miejska – Zagadki na szklarskim szlaku – Piechowice

**25.07.2016/poniedziałek/** – Wycieczki po Magicznym Szlaku Ducha Gór – Szklarska Poręba

**28.07.2016/czwartek/** – Rodzinna wędrowka „Śladami Ducha Gór i Skrzatów Karkonoskich” – Karpacz

**30.07.2016/sobota/** – KOWARSKIE SPACERY – Szlakiem Elizy Radziwiłłówny – Kowary

**01.08.2016/poniedziałek/** – Wycieczki po Magicznym Szlaku Ducha Gór – Szklarska Poręba

**01.08.2016/poniedziałek/** – Górską wędrowką – Szlakiem Śnieżnych Kotłów, Michałowice

**04.08.2016/czwartek/** – Rodzinna wędrowka „Śladami Ducha Gór i Skrzatów Karkonoskich” – Karpacz

**06.08.2016/sobota/** – KOWARSKIE SPACERY – Szlakiem kowarskiej przyrody – Kowary

**08.08.2016/poniedziałek/** – Wycieczki po Magicznym Szlaku Ducha Gór – Szklarska Poręba

**08.08.2016/poniedziałek/** – Gra Miejska – Zagadki na szklarskim szlaku – Piechowice

**11.08.2016/czwartek/** – Rodzinna wędrowka „Śladami Ducha Gór i Skrzatów Karkonoskich” – Karpacz

**13.08.2016/sobota/** – KOWARSKIE SPACERY – Tajemnica Fabryki Maszyn KOWARY – Kowary

**13.08.2016/sobota/** – Wędrujące Ogniska Walońskie – Minerale Karkonoszy i Góry Izerskie, Szklarska Poręba

**15.08.2016/poniedziałek/** – Wycieczki po Magicznym Szlaku Ducha Gór – Szklarska Poręba

**18.08.2016/czwartek/** – Rodzinna wędrowka „Śladami Ducha Gór i Skrzatów Karkonoskich” – Karpacz

**20.08.2016/sobota/** – KOWARSKIE SPACERY – Historia Kowarskiego Uranu – Kowary,

**22.08.2016/poniedziałek/** – Wycieczki po Magicznym Szlaku Ducha Gór – Szklarska Poręba

**23.08.2016/wtorek/** – Szlakiem tajemnicy – Miedzianka i Mniszków – Miedzianka

**25.08.2016/czwartek/** – Rodzinna wędrowka „Śladami Ducha Gór i Skrzatów Karkonoskich” – Karpacz

**27.08.2016/sobota/** – Wędrowka na spotkanie z legendą – Budniki-Karpacz/Kowary

**29.08.2016/poniedziałek/** – Wycieczki po Magicznym Szlaku Ducha Gór – Szklarska Poręba

# Dzień dziecka w centrum...

1 czerwca w okolicy placu zabaw przy ulicy 22 Lipca odbyła się długo oczekiwana przez najmłodszych impreza: Dzień Dziecka. Podczas obchodów tego ważnego święta, organizatorzy zapewnili wiele atrakcji: każde dziecko mogło bezpłatnie bawić się na dmuchańcach, bawić się tworząc bańki mydlane, nadstawić buźkę do malowania, oraz wziąć udział w konkursach tanecznych wraz z rodzicami i wygrać dziesiątki nagród i drobnych upominków. Dodatkowo, na każdego chętnego czekało miasteczko ruchu drogowego w którym zorganizowano kolejne konkursy z licznymi nagrodami. Dzieci mogły tam przejechać się na wielkiej hulajnodze i rowerze, zapoznając się jednocześnie ze znakami drogowymi.

Serdeczne podziękowania dla radnych powiatu jeleniogórskiego – p. Grzegorza Rybarczyka i p. Wiesławy Bąk za zorganizowanie miasteczka ruchu drogowego i nagrody; dla radnych naszego Miasta – p. Doroty Zimnej i p. Leona Smoczyńskiego, którzy razem z załogą Piechowic-



kiego Ośrodka Kultury malowali, tworząc dzieła sztuki na twarzach dzieci i zabawiali wszystkich obecnych.

Dziękujemy także firmie Olinek za miłą niespodziankę, jaką było powiększenie puli nagród o popcorn i watę cukrową, oraz udostępnienie dmuchańców jeszcze po planowanym zakończeniu imprezy.

Ponadto Dyrektor i pracownicy POK chcą złożyć serdeczne podziękowania za pomoc i wsparcie w organizacji Dnia Dziecka p. Józefowi Góralowi, p. Danieli i Czesławowi Piech, harcerzom z piechowickich drużyn oraz MOPS w Piechowicach.

*Kamil Glaser*

## ... i w Pakoszowie

W dniu 29 maja na boisku Osiedla Pakoszków odbyła się impreza z okazji Dnia Dziecka zorganizowana przez radnych osiedli Piastów i Pakoszków. Cieszymy się, że we wspólnej zabawie uczestniczyli mieszkańcy Pakoszowa, Piastowa oraz Piechowic.

Czas wypełniły przygotowane przez organizatorów konkursy z nagrodami, wspólne pieczenie kielbasek, słodki poczęstunek (ciasta upieczone przez mieszkanki osiedli), występ zespołu tanecznego Sunshine Dominiki Lipińskiej z POK-u, ścianka wspinaczkowa, malowanie buziek. Był to miły i pełen atrakcji dzień. Wszystkim uczestnikom dziękujemy za wzięcie udziału i już dziś serdecznie zapraszamy na Dni Jesieni, które odbędą się na terenie pałacu Pakoszków.



Za okazaną pomoc i wsparcie dziękujemy panu Burmistrzowi Piechowic Witoldowi Rudolfowi, państwu Andrzejowi i Bożenie Bartosiak, „Krainie Ciast” z Pakoszowa, zakładowi Wepa, P.P.U. Parkan z Pakoszowa, Centrum Wykończenia Wnętrz z Pakoszowa, Nadleśnictwu Szklarska Poręba, pani Joannie Chromik za profesjonalne malowanie buziek oraz wszystkim, którzy udzielili czynnego wsparcia w organizacji Dnia Dziecka.

*Irena Chromik i Leon Smoczyński*

## NASZ PROJEKT NA PIERWSZYM MIEJSCU

Piechowice, wraz z gminą Lubomierz i Mirsk złożyły projekt inwestycyjny dotyczący wdrażania nowych e-usług publicznych. Po pierwszej weryfikacji, projekt otrzymał najwyższą ocenę spośród wszystkich (11) zgłoszonych w ramach tego naboru. To duży sukces i szansa na otrzymanie wsparcia w wysokości prawie 3 milionów złotych na 3 wspomniane gminy.

### WAKACYJNA ZABAWA W PAKOSZOWIE

Radni Leon Smolczyński i Irena Chromik zapraszają młodzież na boisko w Pakoszowie w każdą sobotę lipca (za wyjątkiem 2 VII) w godz. 10.00 - 16.00 W ramach akcji Bezpieczne Wakacje będą gry i zabawy oraz konkursy z nagrodami.

## Rada uchwaliła

**Rada Miasta Piechowice na XXII sesji, która odbyła się 24 maja 2016 roku, podjęła uchwały w sprawie:**

- przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla 3 obszarów położonych na osiedlu Michałowice w Piechowicach (**Uchwała Nr 138/XXII/2016**)
- przyjęcia Lokalnego Programu Rewitalizacji dla Gminy Miejskiej Piechowice na lata 2016-2020 (**Uchwała Nr 139/XXII/2016**)
- wyrażenia zgody na oddanie w użytkowanie wieczyste nieruchomości stanowiących własność Gminy Miejskiej Piechowice (**Uchwała Nr 140/XXII/2016**)
- wyrażenia zgody na sprzedaż nieruchomości gruntowych stanowiących własność Gminy Miejskiej Piechowice oraz wyrażenia zgody na udzielenie bonifikaty od ceny sprzedaży (**Uchwała Nr 141/XXII/2016**)
- zmiany budżetu Gminy Miejskiej Piechowice na rok 2016 (**Uchwała Nr 142/XXII/2016**)

Pełne teksty uchwał publikowane są w Biuletynie Informacji Publicznej w zakładce Rada Miasta - Uchwały.

Szczere podziękowania dla rodziny, sąsiadów, znajomych oraz wszystkich, którzy uczestniczyli w ostatniej drodze  
**LECHA KOTYLAKA**

*składa żona Zofia z Synami*

# Wielkie osiągnięcie młodego dyrygenta

Mieszkaniec Piechowic Radosław Droń poprowadził koncert dyplomantów kierunków Dyrygentura i Instrumentalistyka Akademii Muzycznej im. Karola Lipińskiego we Wrocławiu z udziałem orkiestry Narodowego Forum Muzycznego w Filharmonii Wrocławskiej. Było to zwieńczeniem jego studiów dyrygenckich. Jeszcze obrona pracy dyplomowej i dołączy do ścisłego grona polskich dyrygentów.

Radosław Droń jest absolwentem Państwowej Szkoły Muzycznej II stopnia im. Stanisława Moniuszki w Jeleniej Górze, w klasie skrzypiec mgr Jacka Marcinowa. Studia dyrygenckie I stopnia ukończył w klasie profesora Alana Urbanka z oceną celującą, obecnie jest studentem roku dyplomowego studiów magisterskich dyrygentury symfonicznej w Akademii Muzycznej im. Karola Lipińskiego we Wrocławiu, w klasie profesora Marka Pijarowskiego. Za wysokie wyniki w nauce co roku był nagradzany stypendium Rektora Akademii Muzycznej. Jako skrzypek uczestniczył w warsztatach orkiestrowych w Cottbus w Niemczech w 2008 roku oraz w festiwalu Eurochestrises we Francji w 2011 roku. Swoje umiejętności kapelmistrzowskie doskonalił podczas kursów dyrygenckich, prowadzonych przez profesora Rafała Jacka Delektę i profesora Tadeusza Strugę z Akademii Muzycznej w Krakowie z udziałem Orkiestry Akademii Beethovenowskiej, a także podczas mistrzowskiego kursu dyrygenckiego, prowadzonego we wrocławskiej uczelni przez maestro Gabriela Chmurę. Współpracował z Orkiestrą Symfoniczną Państwowej Szkoły Muzycznej II stopnia im. Ryszarda Bukowskiego we Wrocławiu, Orkiestrą Symfoniczną Akademii Muzycznej we Wrocławiu, Filharmonią Dolnośląską, Sound Factory Orchestra oraz z Operą Wrocławską (członek chóru) przy realizacji „Poławiaczy Pereł” G. Bizeta oraz „Latającego Holendra” R. Wagnera. Przygotował i poprowadził w Teatrze im. Heleny Modrzejewskiej premierowe przedstawienia musicali „Bitwa pod Legnicą 1241” Andrzeja Łuckiego (2013 rok), „Śpiąca” Krzysztofa Augustyniaka i Mateusza Kazimierskiego (2015 r.) oraz koncert „Gala Musicalowa” w 2014 roku. W maju poprowadził koncert dyplomowy w Narodowym Forum Muzyki we Wrocławiu z udziałem Orkiestry Narodowego Forum Muzyki Filharmonii Wrocławskiej. W repertuarze znalazły się utwory L. van Beethovena Coriolan – uwertura op. 62, R. Schumanna Konzertstück F-dur na 4 waltornie i orkiestrę op. 86 oraz P. Czajkowskiego IV Symfonia f-moll op. 36.

Jego przygoda z muzyką zaczęła się już

w przedszkolu. Chodził do Przedszkola nr 2 w Piechowicach.

– Któregoś poranka do dzieci przyjechała komisja ze szkoły muzycznej w Cieplicach i sprawdzała, jaki dzieci mają słuch – opowiada pani Krystyna Droń, mama Radosława. – Po tym przesłuchaniu otrzymałam na karteczce powiadomienie, że dziecko ma bardzo dobry słuch i szkoda byłoby zmarnować ten potencjał.



Zachęcali, by zapisać Radka do szkoły muzycznej. Już w zerówce rodzice wozili go na zajęcia do tej szkoły. Jeszcze nie grał na żadnym instrumencie, były to w zasadzie warsztaty przygotowujące do gry, np. rytmika. Później trzeba było dziecku wybrać instrument. – Nie jesteśmy z wykształcenia muzykami, dlatego bazowaliśmy na tym, co zaproponują mu nauczyciele ze szkoły muzycznej – opowiada mama młodego dyrygenta. – Wybrano mu maleńkie skrzypceczki. Grał na nich przez 6 lat szkoły muzycznej.

Z czasem R. Droń zainteresował się dyrygenturą. Było to w czasach gry w orkiestrze szkolnej. – Ciekawiło mnie, w jaki sposób funkcjonuje orkiestra, jaka jest rola dyrygenta, co on ma do przekazania – opowiada. – To przerodziło się w fascynację. Pomyślałem, dlaczego by nie pójść na dyrygenturę? Postawiłem wszystko na jedną kartę.

Wcześniej nie miał wielkich doświadczeń z batutą. – Poprosiłem panią dyrygent (Ewelinę Rożek-Jaworską) w ostatnim roku szkoły, żeby dała mi kilka lekcji – opowiada. – Chciałem przygotować się do nadchodzących egzaminów na studia. Pozwoliła mi stanąć przed orkiestrą. Nie miałem wtedy żadnego doświadczenia.

Podkreśla, że grać w orkiestrze, a stanąć przed muzykami i pokierować nimi, to zupełnie coś innego. – Mój profesor zawsze podkreślał, że dyrygent nie może być dyktatorem. Głównym jego zadaniem jest wytworzenie atmosfery współpracy pomiędzy muzykami – mówi. – Ostatnie słowo należy do dyrygenta, ale ważne jest, aby wypracować kompromis, w dobrym znaczeniu tego słowa.

Próbował dostać się do wrocławskiej Akademii Muzycznej oraz do Akademii Muzycznej w Poznaniu. Zdał egzaminy do jednej i drugiej uczelni. Wybrał Wrocław, bo było bliżej. Już zrezygnował z nauki w Poznaniu kiedy okazało się, że we Wrocławiu znalazł się na... liście rezerwowej. Było trochę nerwowo, ale po złożeniu odwołania przyjęto go. Studia też nie były łatwe, już na pierwszym roku miał... 21 przedmiotów! Mimo tego, przebrnął przez nie znakomicie, czego dowodem było choćby wspomniane stypendium czy znakomite opinie po koncercie dyplomantów.

Mama podkreśla, że jest dumna z syna. – Cała rodzina jest dumna. Jeździliśmy na wszystkie jego koncerty, uczestniczyliśmy w jego życiu muzycznym na każdym kroku. Wspieraliśmy, na ile można – podkreśla.

Z uwagi na liczne obowiązki Radosław Droń w Piechowicach bywa rzadko. Ale miasto bardzo dobrze mu się kojarzy. – Przez cały okres studiów było to miejsce na ten tzw. oddech. Kiedy przyjeżdżałem do domu to mogłem zostawić na chwilę ważne sprawy związane ze studiami, z grą, spotkać się z rodziną, i nabrać trochę spokoju – mówi.

Młody dyrygent w sierpniu skończy 24 lata. Musi jeszcze obronić pracę dyplomową i potem może w pełni rozpocząć karierę zawodową. Jest zaangażowany w projekt skupiający młodzież ze szkół muzycznych. Pracują nad musicalami w Teatrze im. Heleny Modrzejewskiej w Legnicy. Podchodzi jednak z dużą skromnością i dystansem do planów na przyszłość. – Rynek jest bardzo trudny. Wiem, że nie będzie łatwo się przebić. Potrzeba dużo zapału i ciężkiej pracy – przyznaje. – Mam świadomość, że muszę się jeszcze wiele nauczyć. Zresztą, to jest profesja, w której uczymy się całe życie.

R. Z.



# Przybądź Duchu Święty

Tak jest – ten koncert to już historia. 5 czerwca 2016 roku w piechowickim kościele pw. św. Antoniego odbył się koncert chórów. Tak jak było to wcześniej komunikowane – „takiego koncertu w Piechowicach jeszcze nie było”

Koncert wyróżniło to, że udział w nim wzięły aż 3 chóry. Wystąpił Chór Laetare z Kamiennej Góry – pod dyrekcją Pani Marty Jędruch. Drugim chórem, który zaprezentował się podczas koncertu był Chór Ekumeniczny z Karpacza – pod dyrekcją Pana Bernarda Stankiewicza. W roli gospodarza zaprezentował swoje możliwości artystyczne nasz piechowicki Chór Parafialny Harfa. Chóry wykonały muzykę sakralną, nie zabrakło rytmów gospelowych. W podsumowaniu koncertu należy powiedzieć: chóry zaprezentowały się znakomicie. Program jaki wykonali niewątpliwie dotarł do widowni. Nie ośmielię się oceniać wartości artystycznych chórów, gdyż nie jestem muzykiem z wykształcenia. Przekażę jednak to, co widziały moje oczy – aplauz na widowni, chwilami na stojąco. To świadectwo uznania dla wykonawców i wysokiego poziomu jaki zaprezentowali. Nie chodziło nam o to, który chór był lepszy, który gorszy.



Cel był jeden: chwalebny śpiewem Boga w sposób taki, żeby obudzić zatwardziałe serca, żeby dać chwilę na przemyślenia nad swoją i najbliższych dolą i niedolą. Sam tytuł koncertu mówił wszystko: „Przybądź Duchu Święty”. Przybądź i uczyn dobro dla naszych dusz, naszych sumień. Jeśli udało się dotrzeć choćby do jednej zabłąkanej duszy i naprowadzić ją na odpowiednie tory, to jest to wielki sukces dla wykonawców i dla organizatorów. Przed koncertem spotkałem się z opinią znajomego, a komu takie koncerty są potrzebne? Odpowiadam: dla mnie, dla nas, dla was. Po tym, jak widziałem podczas koncertu łzy w oczach niejednej osoby – twierdzą, że warto było organizować taki koncert, warto zabiegać o to, by tego typu koncerty odbywały się

cyklicznie i na coraz to wyższym poziomie.

Stowarzyszenie Chór Parafialny Harfa jako organizator składa serdeczne podziękowania dla księdza proboszcza Ryszarda Soroki – za wsparcie przy realizacji koncertu. Szczególne podziękowania należą się dla Urzędu Miasta Piechowice, który to zabezpieczył finanse na realizację zadania w ramach współpracy z organizacjami pozarządowymi. Dział promocji miasta swoje zadania wykonał bez zastrzeżeń. Serdecznie dziękujemy wykonawcom:

czyli chórowi Laetare z Kamiennej Góry i Chórowi Ekumenicznemu z Karpacza. Wielkim zaszczytem dla Chóru Harfa było śpiewać z Wami wspólny koncert. Wielkie słowa podziękowania należą się Hucie Szklą Kryształowego Julia w Piechowicach. Wasze puchary z pamiątkowym wpisem wzbudziły podziw. Napisy okazjonalne jak zwykle niezawodnie, wykonała Pani Małgorzata Sztabińska. Dziękujemy. Jestem przekonany, że za rok uda nam się zorganizować podobny koncert, w podobnym duchu i w takiej samej miłej atmosferze. Do zobaczenia za rok.

*Prezes chóru Harfa  
Andrzej Tobiasz*

## O środkach na rewitalizację

10 czerwca w sali konferencyjnej Urzędu Miasta Piechowice odbyło się spotkanie informacyjne dla mieszkańców dotyczące możliwości pozyskiwania środków na termomodernizację i rewitalizację budynków mieszkalnych.

Zaproszona przez Urząd pracownica Punktu Informacyjnego Funduszy Europejskich w Jeleniej Górze wyjaśniała, jak wygląda procedura pozyskiwania środków europejskich na remonty i co należy zrobić aby mieć jak największe szanse na to, by projekt był wybrany.

Mimo, że pisanie projektów i ubieganie się o środki z Unii

nie jest zadaniem łatwym, znaleźli się mieszkańcy zainteresowani tym tematem. Po prezentacji padały liczne pytania dotyczące projektów związanych z rewitalizacją i termomodernizacją. Cieszy nas obecność mieszkańców na takich spotkaniach. Życzymy sukcesów wszystkim aplikującym o środki unijne.

*K. Glaser*



## O ROZKŁADZIE JAZDY MZK

Urząd Miasta Piechowice w związku z modyfikacją rozkładów jazdy autobusów Miejskiego Zakładu Komunikacyjnego Sp. z o.o. w Jeleniej Górze, które wprowadziła Jelenia Góra na zlecenie firmy Public Transport Consulting, przeprasza mieszkańców za utrudnienia.

Wdrożenie technicznych zmian w planowanych rozkładach jazdy było podyktowane optymalizacją oferty przewozowej jeleniogórskiej komunikacji miejskiej.

Jednocześnie informujemy, że rozkład jazdy jest nadal aktualizowany, zgłaszane przez mieszkańców propozycje i uwagi są dla nas bardzo cenne i będą uwzględniane przy wprowadzaniu zmian.

## ZMIANA GODZIN OTWARCIA URZĘDU POCZTOWEGO

Uprzejmie informujemy że nastąpiły zmiany w godzinach otwarcia Urzędu Pocztowego w Piechowicach. Poczta otwarta jest w dniach poniedziałek – czwartek od 9:30 do 16:30, piątek od 10:30 do 20:00

# Zasłużeni dla Turystyki

Odnaki o tym tytule nadane przez Ministra Sportu i Turystyki otrzymało niedawno czterech mieszkańców Piechowic. Kto i z jakiej okazji otrzymał to wysoko cenione w kręgach turystycznych odznaczenie?

W roku 2015 oddział Ziemi Jeleniogórskiej Polskiego Towarzystwa Schronisk Młodzieżowych w Jeleniej Górze (aktualnie z siedzibą w Piechowicach) obchodził bardzo uroczyste 40-lecie swojej działalności. Wiele lat szeroko prowadzonej popularyzacji turystyki szczególnie wśród dzieci i młodzieży szkolnej i popularyzacji taniej bazy noclegowej szkolnych Schronisk Młodzieżowych stwarzały realną podstawę do wystąpienia z okazji jubileuszu o szereg odznaczeń. Było to o tyle istotne, że prawie cała działalność PTSM to od wielu lat wolontariat a część działania oparta o pracę społeczną osób, których pasją jest turystyka i dla niej pracują nie licząc swojego czasu i nie czerpiąc z tego tytułu żadnych korzyści materialnych.

W dniu 11 maja w siedzibie Oddziału PTSM w Piechowicach odbyła się uroczystość wręczenia odnaki „Zasłużony dla Turystyki” pięciu osobom, w tym aż czterem piechowiczanom. Odznaczenie otrzymali:

• **Romana Dobosz** – wieloletni kierownik Szkolnego Schroniska Młodzieżowego „Złoty Widok” w Michałowicach, wielce zasłużona dla uruchomienia pierwszych lat działania tej placówki Aktywny organizator Piechowickich Rajdów Działwy Szkolnej „Piechotka”, czołowy działacz Ligii Ochrony Przyrody

• **Jan Gasz** – były wieloletni dyrektor Zespołu Szkół Technicznych i Licealnych w Piechowicach. Za Jego dyrekcji wykonano 63 prace dyplomowe, naturalne na rzecz szkolnych schronisk młodzieżowych b. województwa jeleniogórskiego. Szkoła otrzymała jako pierwsza w Polsce, dwa najwyższe wyróżnienia PTSM – Złotą Odznakę a potem Medal „Za zasługi dla rozwoju schronisk młodzieżowych”.

• **Wiesław Polański** – bardzo aktywnie włączający się od wielu lat do organizacji ważnych imprez turystycznych. Od początku istnienia Piechowickiego Rajdu Działwy Szkolnej „Piechotka” pełni odpowiedzialną rolę głównego kwatermistrza. W Jeleniogórskich Rajdach Młodzieży Szkolnej, tzw. Kuratorce, wykonuje z powodzeniem rolę zastępcy komandora ds. transportu. Był przez szereg lat był członkiem Klubu Przyjaciół schroniska „Złoty Widok” w Michałowicach.

• **Krzysztof Walusiak** – od ponad 30 lat znany jako niezrównany działacz, współorganizował kilka podstawowych imprez turystyki szkolnej, takich jak Jeleniogórski Rajd Młodzieży Szkolnej „Kurorka”, Piechowicki Rajd Działwy Szkolnej „Piechotka”, a także turniej Turystyczno – Krajoznawczy nawet o zasięgu krajowym.

Odnakę otrzymał również Artur Zych – burmistrz Miasta i Gminy Wleń, były Starosta Lwówecki. Wielce zasłużony dla rozwoju turystyki i utrzymania bazy szkolnych schronisk młodzieżowych w powiecie lwóweckim. Jego zasługą jest też przywrócenie do funkcjonowania jednej z najbardziej malowniczych linii kolejowych w Polsce na trasie Jelenia Góra – Lwówek Śląski.

Odnaki w imieniu Starosty Jeleniogórskiego Anny Koniecznyńskiej wręczał dyrektor wydziału Promocji, Turystyki i Sportu Starostwa Powiatowego w Jeleniej Górze mgr Wiesław Dzierzba.

Przy okazji wręczenia wyróżnień piechowickim działaczom turystycznym warto dodać, że 16 marca w starostwie Powiatowym w Jeleniej Górze zostali wyróżnieni Odznakami „Zasłużony dla Województwa Dolnośląskiego” inni piechowiczanie: Jadwiga Niedbalska z Michałowic i Marek Bergtraum. Otrzymali oni Srebrne Odznaki za wieloletnią działalność na rzecz turystyki szkolnej i szkolnych schronisk młodzieżowych.

*Zdzisław Gasz  
Prezes ZO LOP*

## GDY POJAWIĄ SIĘ KLESZCZE

Ze względu na łagodną zimą, docierają informację o wyjątkowo dużej liczbie kleszczy. Jako że można je spotkać nie tylko w lasach, ale i w ogrodach i parkach, warto wiedzieć o nich więcej.

Gdy temperatura powietrza wynosi powyżej 7-10°C kleszcze zaczynają polować na żywiciela. Najchętniej żywią się krwią zwierząt leśnych, gryzoni, ptaków i wiewiórek, natomiast krwią ludzką tylko w przypadku, gdy znajdziemy się w miejscu jego zerwania lub z braku innego pożywienia. Pajęczaki te są wrażliwe na temperaturę ciała potencjalnego żywiciela, zapach potu i wydychany dwutlenek węgla. Dzięki tym czynnikom lokalizują swoje ofiary. Chętnie wkluwają się w ciało w okolicach narządów płciowych, pachwinach i zgięciach podkolanowych – tam gdzie skóra jest cienka i delikatna.

Żyjące w Polsce kleszcze przenoszą najczęściej choroby takie jak kleszczowe zapalenie mózgu i boreliozę. Pozostałe rodzaje zakażeń występują sporadycznie.

Najlepszą ochroną przed zakażeniem jest unikanie miejsc występowania kleszczy, co jest nadzwyczaj trudne, więc warto zapamiętać, że kleszcze nie lubią tkanin syntetycznych (polary czy elastyczne dresy sprawdzają się jako lepsza ochrona). Długie rękawy, spodnie, buty zakrywające stopę – dobrze chronią przed kleszczami. Wracając z terenu, na którym występują kleszcze warto dokładnie obejrzeć skórę. Dodatkowo, dobrze jest stosować różnego preparaty, które odstraszały te pajęczaki.

W przypadku, kiedy kleszcz już zdążył się wkluć, należy go jak najszybciej usunąć za pomocą pęsety, a miejsce po wkluciu odkażać (należy pamiętać, aby usunąć go w całości). Stosowane przez niektórych sposoby np. smarowania kleszcza tłuszczem czy jego przypalanie może przyczynić się do zakażenia z uwagi, że kleszcz może zwymiotować i przekazać nam do krwi patogeny, które ma w śliniankach czy jelitach. Miejsce po ukłuciu kleszcza należy obserwować. Gdy pojawi się okrągłe zaczerwienienie, które się rozszerza, tzw. rumień wędrujący, należy udać się do lekarza, bo może to być oznaka boreliozy. Trzeba pamiętać, że rumień może się pojawić nie tylko w miejscu, w którym był kleszcz, ale i na całym ciele. Ponadto, ze względu na to, że rumień nie występuje u wszystkich osób zakażonych krętkami warto też zwracać uwagę na takie objawy, jak: ogólne rozbicie, bóle mięśni, głowy, gorączka lub stan podgorączkowy czy senność. Szybka reakcja jest bardzo ważna, gdyż borelioza we wczesnym stadium może być zwalczona odpowiednimi antybiotykami, w późniejszych etapach jest uznawana za nieuleczalną.

*Alicja Gancarczyk*

## Repertuar Teatru Naszego w Michałowicach

- 15 lipca, piątek, godz. 19 – Wieczór kabaretowy
- 16 lipca, sobota, godz. 19 – Tak lubię Was rozśmieszać
- 22 lipca, piątek, godz. 19 – Wieczór kabaretowy
- 23 lipca, sobota, godz. 19 – Nasza klasa
- 29 lipca, piątek, godz. 19 – Nasza klasa
- 30 lipca, sobota, godz. 19 – Tak lubię Was rozśmieszać
- 5 sierpnia, piątek, godz. 19 – Ogień w nutach
- 6 sierpnia, sobota, godz. 19 – Edith Piaf i nie tylko...
- 12 sierpnia, piątek, godz. 19 – Szczęściarze PRAPREMIERA**
- 13 sierpnia, sobota, godz. 19 – Szczęściarze
- 14 sierpnia, niedziela, godz. 19 – Szczęściarze
- 15 sierpnia, poniedziałek, godz. 19 – Szczęściarze
- 19 sierpnia, piątek, godz. 19 – Szczęściarze
- 20 sierpnia, sobota, godz. 19 – Szczęściarze
- 26 sierpnia, piątek, godz. 19 – Szczęściarze
- 27 sierpnia, sobota, godz. 19 - Szczęściarze



Wszystkie przedstawienia na scenie Teatru Naszego w Michałowicach, ul. Kolonijna 27.  
Rezerwacje miejsc:  
tel. 502 633 518, 603 585 589  
www.teatrnasz.pl. Facebook: Teatr Nasz

## ■ PRZEDSZKOLE nr 1

## Kubusiowe zabawy



W dniu 10 czerwca w przedszkolu „Chatka Puchatka” odbył się coroczny, rodzinny festyn „Kubusiowe zabawy”, wpisany do kalendarza imprez miejskich, co znaczy, że naszymi gośćmi mogli być również mieszkańcy Piechowic. Co roku impreza nabiera coraz większego rozmachu. Uczestnicy, między innymi nasi absolwenci, korzystali z bogatego wachlarza atrakcji pod postacią: zabaw z wodzirejem, tańców z p. Piotrem Zamorskim, konkursów z nagrodami w postaci voucherów, loterii fantowej, stoiska z malowaniem twarzy, a także z boksów sprawnościowych i artystycznych. Wszyscy mogli znaleźć coś ciekawego dla siebie i mile spędzić czas wśród znajomych. Każdy mógł za darmo posilić się frytkami, ciastem, sałatkami, lodami, pop-cornem, smalcem domowej roboty, serwowaną z różną kiełbaską oraz kawą i sokami. Wspaniała pogoda i miła atmosfera sprawiła, że wszyscy bawili się przednio.

Dyrektor, Grono Pedagogiczne,  
Rada Rodziców, Personel Przedszkola

## ■ PRZEDSZKOLE nr 2

## Finał konkursu plastycznego

## „Coraz mniej śmieci segregują dorośli i dzieci”

Już od wielu lat nasze przedszkolaki uczestniczą w programach edukacyjnych o charakterze ekologicznym organizowanych przez Związek Gmin Karkonoskich pt.: Czyste Karkonosze.

W tym roku do finału konkursu plastycznego: „Coraz mniej śmieci – segregują dorośli i dzieci” zakwalifikowało się pięćoro dzieci: Kornelia Bielecka, Konrad Bogdziun, Dominika Luboradzka, Gabriela Mielniczek oraz Julia Szymków.

Podczas finałowego festynu dzieci brały udział w konkursie na strój ekologiczny i warsztatach malowania na szkle oraz zabawach zorganizowanych przez pracowników Dolnośląskiego Zespołu Parków Krajobrazowych. Finaliści skorzystali również z wielu atrakcji przygotowanych przez organizatorów: ścianki wspinaczkowej, dmuchanych zjeżdżalni i kuli, przejażdżek bryczką, kontaktu z kozami i osiołkiem, możliwości

wejścia do kokpitu szybowca, jak również ze słodkiej waty cukrowej.

Wśród piątki naszych finalistów dwie dziewczynki: Dominika Luboradzka i Gabriela Mielniczek otrzymały wyróżnienie w konkursie plastycznym, a Julia Szymków otrzymała wyróżnienie w konkursie na ekologiczny strój. Gratulujemy wszystkim finalistom.

G. Popera



## Jak świętowaliśmy Dzień Dziecka?

Dzień Dziecka to święto długo oczekiwane przez wszystkie maluchy. W naszym przedszkolu już od rana dzień zaczął się ciekawie, zagościli u nas muzycy z Filharmonii Jeleniogórskiej. „Ruch drogowy – ruch muzyczny” - taki temat koncertu porwał dzieci do wspólnej zabawy. Bawiąc się przy dźwiękach trąbki, fletu i pianina przedszkolaki poznały takie pojęcia jak: metrum, batuta, dyrygent; miały również możliwość dyrygowania orkiestrą, a na koniec wszyscy zaśpiewali piosenkę „Lato, lato, lato czeka”

Tradycyjnie, już od kilku lat Rada Pedagogiczna i Rada Rodziców przygotowuje dla naszych milusińskich bajkę.

W tym roku była to bajka pt. „Wróżki”. Role wróżek przypadły pani dyrektor, ma-

mie Zuzi, Bartka i Maksa. Dobrą pasierbicę zagrała pani Grażynka, a złą córkę – pani Dorotka. Negatywną postacią była w bajce macocha – pani Sylwia. W rolę księcia wcielił się pan Zygmunt. Przedszkolaki śledząc treść bajki mogły rozpoznać sytuacje właściwego zachowania się i kulturalnego odnoszenia się do innych, oraz wysnuć morał bajki: „dobro jest nagradzane, a zło jest karane”. Dzieci z wypiekami na twarzy śledziły akcję, nie zabrakło emocji – były wybuchy śmiechu, uczucie strachu, a na koniec gromkie brawa. Dzień ten dostarczył dzieciom prawdziwej rozrywki i słodczy za co bardzo dziękujemy Panu Burmistrzowi, Witoldowi Rudolfowi.

M. Janasz

Wycieczka autokarowa do zoo i Afrykarium dla najstarszych przedszkolaków



W poniedziałek 6 czerwca 2016 roku dwie najstarsze grupy, Kotki i Motylki, pojechały na wycieczkę do Wrocławia. Celem było zwiedzenie Ogrodu Zoologicznego i Afrykarium. Zoo Wrocławskie daje schronienie 5000 zwierząt, które reprezentują około 900 gatunków, w tym zagrożone wyginięciem, a nawet niewystępujące już w naturalnym środowisku.

Zwiedzając zoo, dzieci zapoznały się z wieloma gatunkami zwierząt, które znały tylko ze zdjęć i ilustracji. Dzięki obserwacji z bliska przedszkolaki poznały ich wygląd oraz tryb życia. Pogoda dopisała, więc dzieci z przyjemnością spacerowały i obserwowały zwierzęta.

Grupa Motylki, oczywiście odwiedziła motylarnię, a Kotki z ciekawością obserwowały leniwie wygrzewające się lwie koty. Ogromne wrażenie na dzieciach wywarło Afrykarium, prezentujące wodne ekosystemy Czarnego Kontynentu. Z wielkim zainteresowaniem oglądały krokodyle, foki, pingwiny, hipopotamy, a przeróżne ryby, rekiny i płaszczki pływały przedszkolakom bezpośrednio nad głowami, w specjalnie przygotowanym tunelu. Jeszcze tylko zabawy w zagrodzie z kozami z którymi trudno było się rozstać i po kilku godzinach spędzonych w ZOO dzieci bezpiecznie powróciły do przedszkola i rodziców.

G. Popera

# Charytatywny Festyn Rodzinny Gala Talentów

W sobotnie przedpołudnie, 11 czerwca, podwórko szkolne przy piechowickiej Jedyńce, otaczający je park oraz kompleks boisk sportowych wypełniły rzesze uczniów, rodziców i mieszkańców naszego miasta, a wśród nich zaszczycił nas swą obecnością wódz miasta, pan Witold Rudolf. A była ku temu szczególna okazja. Pod egidą Szkoły Podstawowej nr 1 zorganizowano tu festyn rodzinny Gala Talentów.

Bohaterką dnia była uczennica klasy I, Nikola, której ta szlachetna akcja została poświęcona. Dziewczynka choruje na zespół mózdkowy czterooczynowy. Rehabilitacja dziecka jest bardzo kosztowna. Społeczność szkolna postanowiła wesprzeć finansowo rodzinę Nikoli w trudach codziennego leczenia. Do działań włączyło się wiele osób, dla których dobro innych jest najważniejsze. Przy ogromnym zaangażowaniu dyrekcji szkoły, wszystkich nauczycieli, pracowników szkoły, rodziców, wielu sponsorów, anonimowych darczyńców odbyła się akcja, o jakiej długo się będzie mówiło i pisało. Każdy, kto zaszczycił nas swą obecnością i wyraził chęć wsparcia tej pięknej idei, został serdecznie powitany przez młodzież naszej szkoły pamiątkowym serduszkim. Po wkroczeniu na podwórko szkolne jego oczom ukazały się baśniowe krainy, zachęcające do odwiedzin. Balonowo, Kartonowo, Grillowo, Sportowo, Poduszkowo, Szkiełkowo, Pluszakowo, Sklepowo, Popisowo, Zwierzątkowo, Losowo, Ciasteczkowo, Serduszkowo oferowały moc atrakcji. Miłośnicy ekstremalnych doznań wspinali się po ściance przygotowanej przez przedstawicieli OSP z Piechowic. Zapaleni sportowcy zmagali się w zawodach sportowych o laur zwycięzcy na orliku, strzelali z karabinku pod czujnym okiem członków UKS Krokus i spacerowali po linie. Artyści wzięli udział w warsztatach wyklejania serduszek oraz tworzenia budowli z pomalowanych własnoręcznie kartonów. Dużą popularnością cieszyły się warsztaty grawerowania szkła. Powstawały przepiękne wisiorki, które zdobiły uradowane mamy czy samych uczestników. Przedstawiciele Nadleśnictwa Szklarska Poręba zapraszali fascynatów przyrody na interesującą lekcję poznawania otaczającego środowiska, wystawę zwierząt, konkursy. Na stoiskach można było zakupić poduszki ozdabiane przez uczniów i ich rodziców, prace malarzkie dzieci, kubki z dedykacją nauczycieli, biżuterię oraz inne produkty ofiarowane przez darczyńców. Odwiedzający nas goście mogli kupić los w loterii fantowej, w której można było wygrać zarówno zabawki, ale i cenne talony. Nie zabrakło smacznych wypieków rodziców, pysznej kawy i herbaty, a także smakowitej kielbaski z grilla oraz pajdy chleba ze smalcem i kiszonym ogórkiem. Jednakże najważniejszą atrakcją dnia były występy naszych uczniów i one skupi-



ły szerokie grono oglądających. Na scenie gościli mali wokaliści, tancerze, recytatorzy, przyszli pisarze. Niezapomnianym przeżyciem był występ naszej absolwentki, Natalii Lis, laureatki wielu konkursów wokalnych. Na pewno widzowie zapamiętają występ oryginalnego kucharza, Wojciecha Zarównego, który wyniósł sztukę kulinarną na piedestał życia codziennego. Serce Nikoli i serca zebranej publiczności wzruszyły występy koleżanek i kolegów z klasy I. Recytowali dla niej wiersze powstałe na tę okazję. Podkreślały one subtelność, cierpliwość, hart ducha, niezłomność, koleżeńskość i podziw dla uczennicy. W przerwach między występami prowadzone były aukcje, m.in. profesjonalnie wykonanych fotografii, prac uczniowskich, obrazów, voucherów na zabiegi kosmetyczne i wizyty lekarskie.

Podczas festynu zebrano prawie 8 tys. złotych (bez opodatkowania). Cała kwota zostanie przekazana przelewem mamie Nikoli. Dyrektor szkoły, pani Marzena Sasiada, z wyrazami uznania i słowami podziękowań zwróciła się na koniec spotkania do nauczycieli szkoły, a szczególnie koordynatorki akcji, pani Jolanty Gmyrek. Burmistrz podziękował mieszkańcom za dar serca.

– To wielki sukces naszej szkoły! Ten dar serca wszystkich zaangażowanych w realiza-

cję tegoż przedsięwzięcia niech będzie dowodem troski o naszych uczniów, świetnej pracy zespołowej grona pedagogicznego i gotowości do wypełniania misji, która nam przyświeca - dodała. Słowa wdzięczności skierowała pani M. Sasiada również do wszystkich przybyłych na festyn i darczyńców, podkreślając ich wkład w realizację szczytnego celu, jaki przyświecał wspólnym działaniom.

Pierwszy festyn rodzinny w Jedyńce za nami. Jego sukces finansowy i organizacyjny stał się zachętą do podjęcia kolejnych inicjatyw charytatywnych. Zapewne stanie się tradycją szkoły, bo naszym zadaniem jest kształtowanie empatii u naszych uczniów. Pamiętajmy, że człowiek jest wielki nie przez to, co posiada, (...) lecz przez to, czym dzieli się z innymi. Bądźmy wierni słowom naszego wielkiego mentora Jana Pawła II i rozglądajmy się wokół, wyciągając pomocną dłoń.

*M. Sasiada, dyrektor SP nr 1*

– To wielki sukces naszej szkoły! Ten dar serca wszystkich zaangażowanych w realiza-

Dzięki przyjaznej dłoni ludzi dobrej woli możliwa jest realizacja naszych celów i zamierzeń. Za okazaną pomoc i wsparcie finansowe dziękujemy bardzo: Pani Dyrektor SP nr 1 i całemu gronu pedagogicznemu wraz z pracownikami szkoły, Księdzu Proboszczowi, Panu Burmistrzowi i wszystkim instytucjom oraz darczyńcom. Dziękujemy także wszystkim dzieciom i rodzicom.

*Mama z Nikolą*



## FESTYN RODZINNY

„GAŁA TALENTÓW” 11.06. 2016 R.

Dyrektor Szkoły Podstawowej nr 1 w Piechowicach składa szczególne podziękowania:

**INSTYTUCJE WSPIERAJĄCE:** *Urząd Miasta Piechowice, Nadleśnictwo Szklarska Poręba, Ochotnicza Straż Pożarna Piechowice.*

**SPONSORZY I DARCZYŃCY:** *Huta „Julia”, WEPA, Koło Łowieckie „Głuszc”, Koło Łowieckie „Jeleń”, Apteka „Nad Kamienną”, Państwo Zdzisław i Iwona Kozłowsky Piekarnia „U Koziołka”, Sklep „Natalii”, Pracownia Tortów Artystycznych „Torty Agnieszki”, MINI- Sam Sklep Spożywczy Ewa Wójcik, Pani Angelina Korman, Pan Bymś Sklep warzywno-owocowy, Pan Waldemar Wojtaś, Gabinet Kosmetyczny Beata Dahl, Pani Uzorko, Koło Robótkowe „Ukryte talenty” z Piechowic, Sklep Spogatzoo oraz Anonimowy sponsor.*

**OSOBY, KTÓRE WSPARŁY LOTERIĘ FANTOWĄ I AUKCJĘ:** *Pan Marek Koprowski, Pani Dagmara Matusiak, Pan Krzysztof Marcinkiewicz, Pani Cecylia Warawko, Pani Agnieszka Warawko, Pani Renata Lewandowska, Ksiądz Proboszcz Ryszard Soroka, Państwo Frączek, Pani Renata Chorbacz, Pani Barbara Ograbek, Pani Kanić, Pani Janina Szymanowska, Anonimowa osoba.*

**RODZICE, KTÓRZY ZAANGAZOWALI SIĘ BEZPOŚREDNIO PRZY ORGANIZACJI I WTRĄCENIU FESTYNU:** *Pani Dagmara Matusiak, Pani Bożena Rzadzowska, Państwo Pietkiewicz, Pani Magdalena Kraczek, Pani Monika Trybalska, Pani Sylwia Ryczkowska, Pani Ludmiła Kubala, Pani Ewelina Wiosna, Pan Paweł Jarczyk, Pan Rzemek.*

**RODZICE, KTÓRZY PRZEKAZALI SVOJE WYPIEKI:** *Pani Małgorzata Wolanowska, Pani Karolina Sokolowska, Pani Ewelina Leszczuk, Pani Paulina Janus, Pani Katarzyna Krystowska, Pani Anna Pietrzak, Pani Agnieszka Kujalłowicz, Pani Teresa Świątek, Pani Aleksandra Sawicz, Pani Renata Chorbacz, Pani Joanna Bukala, Pani Monika Konieczna, Pani Justyna Kaczmarek, Pani Renata Suszkievicz, Pani Małgorzata Łągiewka, Pani Lucyna Wojno, Pani Małgorzata Kojro, Pani Beata Kołodziejczyk, Pani Marta Hibner.*

## NOWINKI Z JEDYNKI

14 czerwca 2016r., odbyło się podsumowanie rywalizacji sportowej szkół w powiecie jeleniogórskim.

Miło nam poinformować, że nasi uczniowie zajęli I miejsce w kategorii szkół podstawowych, zarówno chłopcy jak i dziewczynki.

DYREKTOR  
WRAZ ZE SPOŁECZNOŚCIĄ SZKOŁY  
SKŁADAJĄ SERDECZNE  
PODZIĘKOWANIA  
RADZIE RODZICÓW  
ZA ZAKUPIENIE SPRZĘTU  
NAGŁAŚNIAJĄCEGO



3-4 czerwca odbył się XXXII Rajd Działwy Szkolnej „Piechotka”. Udział w tej imprezie wzięło 250 uczniów z okolic jeleniogórskiego powiatu. Gościliśmy uczniów z Jeleniej Góry i Świeradowa. Na dwudniowej trasie uczestnicy nocowali w schronisku Złoty Widok – Michałowice oraz w Stanisławowie. Wszyscy bezpiecznie zameldowali się na mecie rajdu, gdzie mogli spożyć przygotowany gorący posiłek, wziąć udział w konkursach i przedstawi-

nić. Na podsumowaniu rajdu wszyscy uczestnicy zostali nagrodzeni upominkami i dyplomami. Naszą imprezę zaszczycili swoją obecnością przedstawiciele władz miasta z panem Witoldem Rudolfem Burmistrzem Miasta Piechowice, radni oraz pomysłodawca Rajdu Zdzisław Gasz. Dyrektor Szkoły pani Marzena Sasiada serdecznie dziękuje Urzędowi Miasta za wsparcie finansowe, dzięki któremu oprawa Rajdu była na wysokim poziomie.



„...Od września rozpoczynamy treningi – nasz cel to utrzymanie tytułu mistrza”. Dotrzyliśmy deklaracji, jesteśmy po raz drugi najlepsi.

Finał Zawodów Lekkoatletycznych Strefy Jeleniogórskiej odbył się 10 czerwca 2016 r. na stadionie przy ulicy Złotniczej w Jeleniej Górze. Uczniowie klas trzecich Naszej szkoły stanęli na najwyższym podium.

Złota dziesiątka trzeciaków to: Amelia Drzymała, Laura Kasperczyk, Wiktoria Płocica, Karolina Zawlik, Oliwia Żmuda, Wiktor Bogusiak, Maciej Drzymkowski, Adam

Kałwa, Hubert Leszczyński, Jakub Wacyra.

Nasze najlepsze wyniki to: bieg na 60 metrów – 9,5s, skok w dal – 3,90 m, rzut piłeczką palantową – 37,50m.

W zawodach uczestniczyło 7 finałowych drużyn reprezentujących szkoły: SP 4 z Bolesławca, SP 11 z Jeleniej Góry, SP 2 z Lwówka Śląskiego, SP z Węglińca, SP z Pisarzowic, SP 1 z Kamiennej Góry i SP 1 z Piechowic.

To wspaniałe osiągnięcie jest wynikiem talentu – pre dyspozycji uczniów, systematycznej pracy na zajęciach wychowania fizycznego i treningach oraz wsparcia rodziców.

Od września Nasi Mistrzowie będą już w klasie czwartej, a my będziemy oczekiwać wiadomości o ich kolejnych sukcesach lekkoatletycznych.

Dziękujemy za współpracę: zawodnikom, pani Marii Dobrowolskiej i rodzicom naszych podopiecznych.

*I. Forszpaniak, B. Gnajczak*

# VIII Memoriał im. Ł. Semeriaka

7 czerwca 2016 roku w Piechowicach na stadionie miejskim przy pięknej słonecznej pogodzie, odbyły się zawody sportowe: VIII MEMORIAŁ LUKASZA SEMERIAKA W BIATHLONIE LETNIM.

Organizatorem imprezy był UKS KROKUS PRZY SP 1 w Piechowicach, oraz Gmina Miejska Piechowice i ZSOiMS Szklarska Poręba.

W zawodach wzięło udział 130 młodych biathlonistów z miejscowości: Sokołowsko, Mieroszów, Szklarska Poręba, Jelenia Góra, Lubawka, Sosnówka, Gdynia i Piechowice. Zawodnicy pobiegli na dystansach od 1,5 km do 3,0 km z dwoma strzelaniami z pozycji leżącej. Za każdy niecelny strzał zawodnik otrzymywał 20 sekund kary doliczanej do czasu biegu. Zwycięzcy poszczególnych kategorii wiekowych to: Joanna Koniuszy – PKO Harpagan Gdańsk; Dawid Woźniak, Damian Drabowicz, Małgorzata Koralewicz, Marcin Zawół i Konrad Badacz – MKS Karkonosze Jelenia Góra; Dominika Drabowicz, Łukasz Graczykowski, Wiktoria Szymków i Michał Szatkowski – UKS Krokus Piechowice; Weronika Dyczkowska – MUKN Pod Strużą Miskowice Lubawka.

Serdeczne podziękowania dla Burmistrza i władz Miasta Piechowice za wsparcie



Imprezy, Dyrektor SP1 w Piechowicach oraz Dyrektor ZSO i MS Szklarska Poręba za pomoc w organizacji i przeprowadzeniu zawodów. Wielkie podziękowania wszystkim Wolontariuszom, Rodzicom, Sędziom, Trenerom, Zawodnikom. Do zobaczenia za rok na IX Memoriale Łukasza.

*Ze sportowym pozdrowieniem*  
Prezes UKS Krokus  
Ewelina Jedziński



## Najmłodszy piłkarze Lechii Piechowice zakończyli sezon sportowy

W sobotę 11 czerwca na stadionie miejskim w Piechowicach przy ognisku i kiełbaskach bawili się rodzice i ich pociechy.

Rozegrano mecze towarzyskie, mamy kontra dzieci w przedziale wiekowym 6-9 lat, oraz tatusiowie kontra dzieci w przedziale wiekowym 10-13 lat. W obu przypadkach górą byli rodzice. Klub rozpoczął współpra-



cę z Fundacją „Piłka jest Piękna”. Podczas imprezy promowano akcję „Wygrywamy z rakiem piersi!” Kobiety otrzymały różowe kartki z zachętą do wykonywania badań profilaktycznych. – Wykonuj: badanie lekarskie, samobadanie, mammografię, USG, badanie genetyczne – zachęcają inicjatorzy tej kampanii. Wcześniej wykryty nowotwór piersi jest uleczalny. Działacze klubu zapowiedzieli, że będą organizować kolejne przedsięwzięcia we współpracy z tą fundacją. Niewątpliwym plusem imprezy finalizującej sezon piłkarski 2015/2016 były wysoka frekwencja oraz bardzo dobra pogoda. Rodzice przynieśli ciasta a także sałatki. Wszyscy dobrze się bawili.

*J. Bumażnik*

## SENIORZY NA PODIUM

### ALE BEZ AWANSU

Na wysokim, trzecim miejscu w grupie I klasy A zakończyli sezon piłkarski 2015/2016 seniorzy Lechii Piechowice. Niestety, nie dało to awansu do ligi okręgowej.

Niżej podajemy ostatnie wyniki Lechii oraz aktualną tabelę po sezonie.

25. kolejka (4 VI): Lechia Piechowice – Woskar Szklarska Poręba 1:4 (0:2), bramka dla Lechii: R. Paradowski

26. kolejka (mecz rozegrany awansem 29 V): Pogoń Wleń – Lechia Piechowice 2:2 (0:1)

|     |                          |    |    |              |
|-----|--------------------------|----|----|--------------|
| 1.  | Woskar Szkl. Poręba      | 24 | 64 | 117-30       |
| 2.  | Pogoń Świerzawa          | 24 | 61 | 63-10        |
| 3.  | <b>Lechia Piechowice</b> | 24 | 48 | <b>60-38</b> |
| 4.  | Orzeł Lubawka            | 24 | 40 | 75-56        |
| 5.  | Orzeł Wojcieszów         | 24 | 37 | 62-52        |
| 6.  | Piast Bolków             | 24 | 36 | 78-69        |
| 7.  | Czarni Przedwojów        | 24 | 33 | 51-54        |
| 8.  | KS Łomnica               | 24 | 30 | 38-61        |
| 9.  | Pogoń Wleń               | 24 | 27 | 44-76        |
| 10. | Lesk Sędziszów           | 24 | 24 | 48-84        |
| 11. | Orzeł Mysłakowice        | 24 | 19 | 41-77        |
| 12. | Olimpia II Kowary        | 24 | 26 | 55-66        |
| 13. | Chojnik Jelenia Góra     | 24 | 4  | 10-75        |

## Utrudnienia w ruchu

W związku z realizacją projektu Jarmark Tradycji Pogranicza i organizacją imprezy Kryształowy Weekend w terminie 1-2 lipca br. informujemy, że w dniu 2 lipca 2016r. nastąpią utrudnienia w ruchu oraz czasowe zamknięcie ul. Mickiewicza, Kolejowej i Szkolnej. Naruszenie ciszy nocnej nastąpi w dniach: 02/03 lipca br. (tj. sobota/niedziela).

Prosimy zatem wszystkich mieszkańców, a w szczególności mieszkających na w/w ulicach o wyrozumiałość i życzliwość w stosunku do gości miasta Piechowice oraz pracowników obsługi, organizatorów i służb technicznych imprezy.

Dodatkowo informujemy, że w dniu 1 lipca w godzinach 16:00-20:00 na terenie zielonym Huty JULIA będą prowadzone otwarte warsztaty i pokazy sztuki cyrkowej oraz warsztaty zdobienia szkła. Po zakończeniu warsztatów wśród uczestników warsztatów zdobienia szkła rozlosowane zostaną nagrody.

Zapraszamy wszystkich zainteresowanych na Jarmark Tradycji Pogranicza i Kryształowy Weekend życząc udanej oraz bezpiecznej zabawy.

Organizatorzy: Piechowski Ośrodek Kultury i Urząd Miasta Piechowice

## KOMUNIKAT

W związku z organizowanym polsko-czeskim konkursem „Lampiony” pragniemy poinformować, że uroczyste wręczenie nagród nastąpi dnia **2 lipca 2016r** podczas Jarmarku Tradycji Pogranicza i Kryształowego Weekendu o godz. **15:00**.

Lista laureatów

### Kategoria indywidualna:

**I miejsce** - Katerina Jinova

**II miejsce** - Marcel Skiba

**III miejsce** - Aleksandra Maciejczak

### Kategoria grupowa:

**I miejsce** - DDM Rokytnice nad Jizerou

**II miejsce** - Weronika Filuś, Weronika Kossowicz, Jakub Zarówny

**III miejsce** - Przedszkole Samorządowe nr 2 w Piechowicach

### Wyróżnienia:

Filip Kwidziński

Marek Białas

Angelika Urbaniak i Martyna Sieńkowiec

Piechowski Ośrodek Kultury serdecznie dziękuje p. Pawłowi Stołkowi za pomoc w realizacji wystawy.



PRZEKRAČUJEME HRANICE  
PRZEKRAČUJEME HRANICE  
2014-2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA  
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ  
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO



# Wakacje z POK



**Zapraszamy wszystkie dzieci  
w wieku 6-12 lat do udziału w zajęciach  
w okresie 27 czerwca- 29 lipca 2016r.  
od poniedziałku do piątku w godz. 10.00-14.00**

**04 LIPCA 2016r POK NIECZYNNY  
ZAJĘCIA ODWOŁANE**

- Zbiórka codziennie o godz. 10.00 w Miejskiej Bibliotece Publicznej (budynek POK – I piętro).
- Organizator zapewnia: opiekę instruktora, herbatę, zimne napoje, materiały na warsztaty i zabawy.
- Na zajęcia dzieci przychodzą zaopatrzone w kanapki na II śniadanie, a w dniu wycieczki oraz zajęć plenerowych w nieprzemakalne obuwie i odzież przeciwdeszczową.
- Zapisy na zajęcia w punkcie informacji POK w godz. 10<sup>00</sup>-18<sup>00</sup> lub tel. 75 76 17 201
- Zajęcia są nieodpłatne, finansowane ze środków Piechowskiego Ośrodka Kultury.

## Plan zajęć wakacyjnych 27 czerwca- 29 lipca:

**poniedziałek** – zajęcia teatralne, lamigłóWKi

**wtorek** – gry i zabawy ruchowe, wycieczki

**środa** – kino małałata, zabawa z książką i bajkami

**czwartek** – zabawy plastyczne i multimedialne

**piątek** – EKO-zabawy, „młody ekolog”



Piechowski Ośrodek Kultury, ul. Żymierskiego 53  
58 - 573 Piechowice tel. 75 76 17 201,  
e-mail: [informacja@piechowice.pl](mailto:informacja@piechowice.pl)

*Piechowice zapraszają na*

*oraz*

# KRYSTAŁOWY WEEKEND



**01 – 31 LIPCA 2016 r.**  
Miejsce: Piechowice - centrum  
polsko - czeska wystawa  
plenerowa „Lampiony”

# JARMARK TRADYCJI POGRANICZA



fort. Agata Dyka

## **02 LIPCA 2016 r. - sobota**

Miejsce: Piechowice – centrum / ul. Mickiewicza

**\* godz. 12:00 - 18:00 / ul. Mickiewicza**

- Warsztaty i pokazy historyczne tradycji rzemieślniczych pogranicza oraz warsztaty szklarskie
- Ogródek zabaw plastycznych dla dzieci BABY ART
- Wystawa konkursowa „Szklana Improwizacja”
- Turniej szachowy o kryształowy puchar poseł Zofii Czernow



**\* godz. 15:00 - 1:00 / Estrada**

- 15:00** Uroczyste otwarcie wystawy konkursowej „Lampiony” oraz wręczenie nagród
- 15:10** Parada mazuretek
- 15:30** Program artystyczny dzieci z Przedszkola nr 2, występ zespołu Szklarki oraz pokaz tańca grupy Sun Shine
- 16:30** Ogłoszenie wyników w konkursie „Szklana Improwizacja” oraz w Turnieju szachowym
- 17:00** Koncerty polskich i czeskich zespołów muzyki rozrywkowej
- 19:00** Turniej hutników z udziałem grupy s-POK-oo
- 20:00** Koncert gwiazdy wieczoru - zespół Punto Latino Band
- 21:30** Dyskoteka



## **01 LIPCA 2016 r. - piątek**

Miejsce: Piechowice - centrum / teren zielony Hutny JULIA

**16:00** Pokazy i warsztaty sztuki cyrkowej

**18:00** Warsztaty szklarskie z nagrodami

**20:00** Uroczyste otwarcie Jarmarku Tradycji Pogranicza i Kryształowego Weekendu

**20:30** Gwiazda wieczoru – koncert Haliny Frąckowiak z kwartetem smyczkowym

Organizatorzy:



OPERACJE FINANSOWANE PRZEZ EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO 2014-2020



EVROPSKÁ UNIE / JUNIA EUROPEJSKA  
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ  
EVROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO



INTERREG V-A / Republika Czeska - Polska 2014-2020

Partnerzy projektu:

